Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

TÜV Pfalz

Seite 1 von 19

Auftraggeber Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

Paradiesstraße 14b 97080 Würzburg

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell Torino II
Typ Torino II 7016
Radgröße 7Jx16EH2+
Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
33770 33771 33772	Torino II 7016 / Ø66,6-Ø57,1	5/112/57,1	45	690	2100
33773					

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 48883

Herstellerzeichen DBV GERMANY
Radtyp und Ausführung Torino II 7016
Radgröße 7Jx16EH2+
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)	Artikel-Nr.
	Befestigungsmittel				
S01	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	120	28	49467
S02	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	140	28	49467
S03	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	170	33	49391
S04	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	140	33	49391

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Audi

Ford Seat Skoda Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016 Dt. Brennstoffvertrieb GmbH Prüfgegenstand Hersteller

Seite 2 von 19

	TIME : I	In "	ID ''. I	A 61 1
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.	77.440	005/55040	1400	A 4 4 A 0 4 A 5 7
Audi A3	77-140	205/55R16	A33	A14 A21 A57
8V -4*2007/46*0607*	77-140	215/55R16	A12	Cbo F24 Lim V00 V16 S01
e1*2007/46*0607* - Limousine / Cabrio	77-140	225/50R16	A12	V00 V16 S01
- incl. Facelift 2016				
Audi A3 Cabriolet	75-147	20E/EED16	A13	A14 A21 A58
8P	75-147 75-147	205/55R16 225/50R16	A01 A12 K1c K56	B03 Cbo V16
e1*2001/116*0456*	75-147	223/3UK 16	AUT ATZ KTC K56	S01
Audi A3 Sportback	110	205/55R16		A12 A14 A21
e-tron	110	215/55R16		A58 F24 Flh
8V	110	213/33K10		S01
e1*2007/46*0607*				301
- incl. Facelift 2016				
Audi A3, -/Sportback	66-147	205/55R16	A13	A14 A21 B03
8P, 8PA, 8PB	66-147	225/50R16	A01 A12 K1c K56	Flh V16 S01
e1*2001/116*0217*;	77	195/60R16	A13 R37	- 1 111 V 10 001
e1*2001/116*0241*;	' '	193/001010	A13 N37	
e1*2001/116*0418*;				
e13*2007/46*1082*				
Audi A3, -/Sportback	77-140	205/55R16		A12 A14 A21
8V	77-140	215/55R16		A57 F24 Flh
e1*2007/46*0607*	77-140	225/50R16	A01 K1a K2b K3a K6g K8h	V00 V16 S01
- incl. Facelift 2016			The street is a street ring street.	
Audi A4	74-140	205/55R16	R37	A12 A14 A21
8E	74-188	205/55R16	M+S	B03 Car Lim
e1*98/14*0151*,	74-188	215/55R16		V16 S01
e1*2001/116*0151*	74-188	225/50R16		
Audi A4	195	205/55R16	M+S R09	A12 A14 A21
B5	55-169	205/55R16		Au7 Car Lim
e1*93/81*0013*,				S01
e1*98/14*0013*				
Audi A4	162	205/55R16	M+S T88 T89 T91	A12 A14 A21
QB6	162	215/55R16		B03 Car Cbo
e1*2001/116*0243*	162	225/50R16		Lim S01
Audi A4 Cabriolet	96-147	205/55R16	R37 T91 T94	A12 A14 A21
8H	96-188	205/55R16	M+S T91 T94	B03 Cbo V16
e1*98/14*0177*,	96-188	215/55R16	T91 T93	S01
e1*2001/116*0177*	96-188	225/50R16		
Audi A6	162-184	205/55R16	A33 M+S T91 T94	A14 A21 Au9
4B	81-142	205/55R16	A33 T91 T94	B03 Car Lim
e1*96/27, 98/14,	81-142	225/45R16	A12 T89	V16 X27 S01
2001/116*0051*	81-142	225/50R16	A12 R03 T92 T93	
	81-184	215/55R16	A12 R09 T91 T93	
Audi A6 -/Avant	89-140	205/60R16	A11 R09 T91 T92	A14 A21 B03
4F, 4F1	89-140	225/55R16	A12	Car DB8 Lim
e1*2001/116*0254*,	89-188	225/55R16	A12 M+S	NBF V16 X27
e1*2001/116*0276*;				S01
e13*2007/46*1080*				
e1*96/27, 98/14, 2001/116*0051* Audi A6 -/Avant 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*, e1*2001/116*0276*;	81-142 81-142 81-184 89-140	225/45R16 225/50R16 215/55R16 205/60R16 225/55R16	A12 T89 A12 R03 T92 T93 A12 R09 T91 T93 A11 R09 T91 T92 A12	A14 A21 E Car DB8 L NBF V16 2

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

			5	Seite 3 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi Q2	85, 110	205/60R16		A12 A14 A21
GA	85, 110	205/65R16		A58 V16 S02
e1*2007/46*1552*	85, 110	215/60R16		
- Frontantrieb	85, 110	225/55R16		
	85, 110	225/60R16		
	85, 110	245/50R16	A01 K2b R03	
	85, 110	245/55R16	A01 K2b R03	
Audi Q2	85, 110	205/60R16		A12 A14 A21
GA	85, 110	205/65R16		A58 KMV V16
e1*2007/46*1552*	85, 110	215/60R16		Z19 S02
- Frontantrieb	85, 110	225/55R16		
- mit Zusatz-	85, 110	225/60R16		
Verbreiterungen	85, 110	245/50R16	A01 R03	
	85, 110	245/55R16	A01 R03	
Audi Q2 Quattro	110, 140	205/60R16		A12 A14 A21
GA	110, 140	205/65R16		A56 S02
e1*2007/46*1552*01	110, 140	215/60R16		
	110, 140	225/55R16		
	110, 140	225/60R16		
Audi Q2 Quattro	110, 140	205/60R16		A12 A14 A21
GA	110, 140	205/65R16		A56 KMV Z19
e1*2007/46*1552*01		215/60R16		S02
- mit Zusatz-	110, 140	225/55R16		
Verbreiterungen	110, 140	225/60R16		
Audi Q3	88-162	215/60R16		A12 A14 A21
8U, 8U1	88-162	215/65R16		A57 S04
e1*2007/46*0591*;	88-162	225/60R16		
e13*2007/46*1163*	88-162	235/60R16		
Audi Q3	88-162	215/60R16		A12 A14 A21
8U, 8U1	88-162	215/65R16		A57 KMV S04
e1*2007/46*0591*;	88-162	225/60R16		
e13*2007/46*1163*	88-162	235/60R16		
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen				
Audi TT (II)	118-155	225/55R16	A33 M+S	A14 A21 A57
8J				B03 Cbo Cpe
e1*2001/116*				S01
0369*00-16;				
0374*00-01;				
0375*00				
Ford Galaxy (I)	66-128	205/55R16	A13 K56 R37 R50 T91 T94 138	A01 A14 A21
WGR	66-150	205/55R16	A13 K56 M+S R50 T91 T94 138	V16 S03
e1*93/81,95/54,	66-150	215/55R16	A13 K2b K46 K56 R35 T91 T93 T95	
2001/116*0024*			138	
	66-150	225/50R16	A12 K1a K2c K46 K56 T92 T93 138	
	66-150	235/50R16	A12 K1c K2c K42 K46 K56 T95 138	

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

			S	Seite 4 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Seat Alhambra	66-128	205/55R16	A13 K56 R37 R50 T91 T94 138	A01 A14 A21
7MS	66-150	205/55R16	A13 K56 M+S R50 T91 T94 138	V16 S03
e1*95/54, 98/14, 2001/116*0036*	66-150	215/55R16	A13 K2b K46 K56 R35 T91 T93 T95 T97 138	
	66-150	225/50R16	A12 K1a K2c K46 K56 T92 T93 138	1
	66-150	235/50R16	A12 K1c K2c K42 K46 K56 T95 138	
Seat Altea / Toledo	63-155	205/55R16	K1c	A01 A12 A14
5P, 5PN	63-155	225/50R16	K1c	A21 A60 Flh
e9*2001/116*0050*; e9*2007/46*0012*				KOV SeF Sth V16 S01
Seat Ateca	85, 110	215/60R16	A13	A14 A21 A58
5FP	85, 110	215/65R16	A01 A12 G01	F23 KMV S02
e9*2007/46*6394*	85, 110	225/55R16	A91	1 20 1 1111 002
- Frontantrieb	85, 110	225/60R16	A12	†
	85, 110	235/60R16	A01 A12 G01	-
Seat Ateca	85, 110	215/60R16	A13	A14 A21 A58
5FP	85, 110	215/65R16	A01 A12 G01	F23 KOV S02
e9*2007/46*6394*	85, 110	225/55R16	A33	1201101 002
- Frontantrieb	85, 110	225/60R16	A12	-
1 Torrica Harriso	85, 110	235/60R16	A01 A12 G01 K1a K1b	=
Seat Ateca 4drive	110, 140	215/60R16	A13	A14 A21 A56
5FP	110, 140	215/65R16	A12	F24 KMV S02
e9*2007/46*6394*	110, 140	225/60R16	A12	1 24 1(1010 002
03 2007740 0004	110, 140	235/60R16	A12	+
Seat Exeo / Exeo ST	75,105,110	195/60R16	A13 R37	A14 A21 A58
3R, 3RN	75,105,110	205/55R16	A90	B03 Car Lim
e9*2001/116*0072*, e9*2007/46*0011*	73-133	203/331(10	7.50	S01
Seat Leon	63-155	205/55R16		A12 A14 A21
1P, 1PN	63-155	205/55R16	M+S	A58 Flh V16
e9*2001/116*0052*;	63-155	225/50R16	A01 K1a K1b K27 K2b	S01
e9*2007/46*0013*				
Seat Leon	81-135	205/55R16		A12 A14 A21
5F	81-135	215/55R16		Car F24 Flh
e9*2007/46*0094*	81-135	225/50R16	A01 K1a K2b K6j	KOV V00 V16 S01
Seat Leon	63 - 110	205/55R16		A12 A14 A21
5F	63 - 110	215/55R16		A58 Car F23
e9*2007/46*0094*	63 - 110	225/50R16	A01 K1a K2b	Flh KOV V16 S01
Skoda Karoq	85, 110	215/60R16	A13	A14 A21 A58
NU	85, 110	215/65R16	A01 A12 G01	F23 KOV S02
e8*2007/46*0272*	85, 110	225/55R16	A33	7
- Frontantrieb	85, 110	225/60R16	A12	
	85, 110	235/60R16	A01 A12 G01 K1a K1b	
Skoda Karoq 4x4	110, 140	215/60R16	A13 M+S	A14 A21 A56
NU .	110, 140	215/65R16	A12 M+S	F24 KOV S02
e8*2007/46*0272*	110, 140	225/60R16	A12	
	110, 140	235/60R16	A01 A12 K1a K1b	

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



				Seite 5 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Skoda Octavia (II)	55-118	205/55R16	A30	A14 A21 Car
1Z	55-118	225/50R16	A12 R03	Lim Npf V16
e11*2001/116*0230*;	55-118	225/50R16	A01 A12 K1a R02	S01
e11*2007/46*0012*	55-147	205/55R16	A30 M+S	
Skoda Octavia (III)	77-135	205/55R16	A33	A14 A21 A57
5E	77-135	215/55R16	A12	Car F24 Lim
e11*2007/46* 0243*00-19; e11*2007/46* 0244*00-13	77-135	225/50R16	A12	Npf V00 V16 X55 S01
Skoda Octavia (III)	63-110	205/55R16	A33	A14 A21 A58
5E	63-110	215/55R16	A12	Car F23 Lim
e11*2007/46* 0243*00-19; e11*2007/46* 0244*00-13	63-110	225/50R16	A12	Npf V16 S01
Skoda Octavia (III)	63-110	205/55R16	A33	A14 A21 A58
5E	63-110	215/55R16	A12	Car F23 Lim
e11*2007/46* 0243*20-26; e11*2007/46* 0244*14 e8*2007/46*0318* ab Facelift 2017	63-110	225/50R16	A01 A12 K2b	Npf V16 S01
Skoda Octavia (III)	81-135	205/55R16	A33	A14 A21 A57
5E	81-135	215/55R16	A01 A12 K2b K6g K8e	Car F24 Lim
e11*2007/46* 0243*20-26; e11*2007/46* 0244*14 e8*2007/46*0318* ab Facelift 2017	81-135	225/50R16	A01 A12 K2a K2b K6h K6i K8m	Npf V00 V16 X55 S01
Skoda Octavia Scout (II) 1Z e11*2001/116* 0230*21; e11*2007/46*0012*	103-118	205/55R16	A30 M+S T91	A14 A21 A56 Car KMV S01
Skoda Octavia Scout	81-135	205/55R16	A33 M+S	A14 A21 A56
(III)	81-135	205/60R16	A12 M+S	Car F24 S01
5E	81-135	215/55R16	A12 M+S	_
e11*2007/46*	81-135	225/50R16	A12 M+S	_
0243*00-19	81-135	225/55R16	A12 M+S	
Skoda Octavia Scout	110-135	205/55R16	A33 M+S	A14 A21 A56
(III)	110-135	205/60R16	A12 M+S	Car F24 S01
5E	110-135	215/55R16	A12 M+S	
e11*2007/46*	110-135	225/50R16	A12 M+S	_
0243*21-26 e8*2007/46*0318*	110-135	225/55R16	A12 M+S	
ab Facelift 2017				

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



-			9	Seite 6 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Skoda Superb (II) 3T e11*2001/116* 0326*00-31; e11*2007/46* 0014*00-21	77-147 77-147	205/55R16 215/55R16	A90 T91 T94 A12	A14 A21 B03 Car Lim S01
Skoda Superb (III) 3T e11*2001/116* 0326*32-45; e11*2007/46* 0014*22; e8*2007/46*0317*	88-140 88-140 88-140	215/60R16 225/55R16 225/60R16	A91 A12 A12	A14 A21 A57 B03 Car Lim S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*, e11*2007/46*0034*	77 77-125 77-125 77-125 77-125 77-125 77-125	205/55R16 205/55R16 205/60R16 215/55R16 215/60R16 225/50R16 225/55R16	A33 T91 T94 A33 M+S T91 T94 A12 M+S T91 T92 A12 A12 A12 T92 A12	A14 A21 A57 S01
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*	77-162 77-162 77-162 77-162	205/60R16 215/60R16 225/55R16 225/60R16	A33 R09 A12 A12 A12	A14 A21 A58 Cbo Flh S01
VW Bus (T4) 7DB e1*96/79*0067*, e1*98/14*0067*	50-103 50-103 50-103	215/60R16 225/55R16 225/60R16	K1b T94 T95 T99 138 K1c K2b T94 T95 T99 138 G01 K1c K2b K41 T02 T97 T98 138	A01 A12 A14 A21 S03
VW Bus (T4), Transporter 70X02, 70X12 H297-300, 304, 306, H322-327	50-103 50-103 50-103	215/60R16 225/55R16 225/60R16	K1a T94 T95 T99 138 K1a K2b T93 T94 T95 T99 138 G01 K1a K2b K41 T02 T97 T98 138	A01 A12 A14 A21 S03
VW Caddy (III) 2K, 2KN e1*2001/116* 0252*00-41; e1*2007/46* 0217*00-19; L320 - incl. MJ 2011	51-125	205/55R16	K1a K2b T91 T94	A01 A12 A14 A21 A57 A59 S01
VW Caddy (III) Maxi 2K, 2KN e1*2001/116* 0252*00-41; e1*2007/46* 0217*00-19; L320 - incl. MJ 2011	62-125	205/55R16	K1a T91 T94	A01 A12 A14 A21 A57 A67 S01

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



				Seite 7 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
ABE/EWG-Nr.			Timweise	Timweise
VW Caddy (IV)	55-110	205/55R16	A01 A91 K2b T91 T94	A14 A21 A57
2K, 2KN	55-92	195/60R16	A01 A31 K2b R37 T89 T93	A59 S01
e1*2001/116*	55-92	195/60R16	A31 K2h R37 T89 T93	
0252*42;				
e1*2007/46*				
0217*20				
ab MJ 2016				
VW Caddy (IV) Alltrack		195/60R16	A13 R37 T89 T93	A14 A21 A57
2K, 2KN	55-110	205/55R16	A01 A91 K2b T91 T94	KMV S01
e1*2001/116*				
0252*44;				
e1*2007/46*				
0217*20				
ab MJ 2016				
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen	55.440	005/55040	A 0.4 T.0.4 T.0.4	A 4 4 4 4 4 5 7
VW Caddy (IV) Maxi	55-110	205/55R16	A91 T91 T94	A14 A21 A57
2K, 2KN e1*2001/116*	55-110	215/55R16	A01 A12 K1a	A67 S01
	55-92	195/60R16	A13 R37 T93	
0252*42; e1*2007/46*				
0217*20				
ab MJ 2016				
VW Cross Touran (I)	75-130	205/55R16	A33 M+S	A14 A21 KMV
1T, 1t	75-130	205/60R16	A12 M+S	S01
e1*2001/116*	75-130	215/55R16	A12 M+S	-
0211*00-35;	73-130	213/331(10	A12 WHO	
e1*2007/46*				
0357*00-13; 0506*				
- incl. Facelift 2011				
VW E-Golf (VII)	85, 100	205/55R16		A12 A14 A21
AU `´	85, 100	215/55R16		A58 F24 S01
e1*2007/46*0623*10				
- incl. Facelift 2017				
VW E-Golf (VII)	85, 100	205/55R16		A12 A14 A21
AU	85, 100	215/55R16		A58 F23 S01
e1*2007/46*0623*10				
- incl. Facelift 2017				
VW EOS	85-184	205/55R16	A33 R37	A14 A21 A58
1F	85-184	215/55R16	A12	B03 Cbo DB8
e1*2001/116*0349*	85-184	225/50R16	A12	V16 S01
- incl. Facelift 2011				
VW Golf (V)	55-169	205/55R16	K1a K1b	A01 A12 A14
1K	55-169	225/50R16	K1c	A21 B03 V16
e1*2001/116*				S01
0242*00-24				
VW Golf (V) Variant	59-147	205/55R16	A01 K1a K2b	A12 A14 A21
1KM	59-147	225/50R16	A01 K1c K27 K2b K44 K46 K56	A58 Car V16
e1*2001/116*				S01
0328*00-14				

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. Reifen Reifenbezogene Auflagen und Hinweise Auflagen und Auflagen und Hinweise Auflagen und Auflagen und					Seite 8 von 19
1K	Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.				Auflagen und Hinweise
61*2001/146*0490*Fileißheck/Cabrio VM Golf (VI) / Variant AU, AUV, 1K, 1KM G1*2007/46*0492*06incl. Facelift 2017 VW Golf (VII) GTE Hybrid					
C9242*25; -Fileßheck/Cabrio **Port of the control of the co					V16 S01
e1*2007/46*0490* Fileßheck/Cabrio W Golf (VI) Variant 1KM 59-118 205/55R16 59-118 215/55R16 A01 K1a K2b K6g 61*2001/116*0328* 61*2007/46* 63-918 225/50R16 A01 K1a K2b K6g A01 K1a K2b K3c A01 K1a K2					
-Fileßheck/Cabrio VW Golf (VI) Variant 159-118 205/55R16 A01 K1a K2b K6g Car V16 S01 189-118 215/50R16 A01 K1a K2b K6g Car V16 S01 189-118 225/50R16 A01 K1a K2b K6g 19-118 225/50R16 A01 K1a K2b K3c 19-118 215/55R16 A01 K1a K2b K3c 19-110 225/55R16 A01 K1a K2b K3c		59-173	225/50R16	A01 K1a K2b	
W. Golf (VI) Variant 59-118 205/55R16 A01 K1a K2b K6g Car V16 S01					
1KM 59-118 215/55R16 A01 K1a K2b K6g Car V16 S01		50.440	005/55040		0.40,044,004
e1*2007/46*005 W Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM 63 - 162 205/55R16				A04 K45 K95 K65	
e1*2007/46*					Cal V 10 301
0492*00-05 A12 A14 A21 VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM 63 - 162 205/55R16 A57 Car F24 61*2007/46*0623*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*082*08 A12 A14 A21 A12 A14 A21 WW Golf Sportsvan AUV, 1KM A25 E25/50R16 A01 K1a K2b K3c A58 F24 V16 A12 A14 A21 A58 E25/50R16 A01 K1a K2b K3c A58 F24 V16 A12 A14 A21 A58 E25/50R16 A01 K1a K2b K3c A58 E24 V16 A12 A14 A21 A58 E25/50R16					
WW Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM et 207/46°0623*; e1*2007/46°0623*; e1*2007/46°0493* e1*2007/46°0492*; e1*20		39-110	225/50K 16	AUT KTA KZD KOG	
AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*; e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*; e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*; e1*2007/46*0492*; e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*; e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*08* e1*2007/46*0492*; e1*2007/46*0492*.		63 - 162	205/55R16		A12 A14 A21
e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*06incl. Facelift 2017 W Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*06incl. Facelift 2017 W Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 W Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 W Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 W Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 W Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 W Golf Sportsvan AUV, 1KM G1*2007/46*0491*. W Golf Sportsvan AUV, 1KM G1*2007/46*0491*. W Golf Sportsvan AUV, 1KM G1*2007/46*0492*08 W Jetta 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 A58 Sht V16 Sht V16*2007/46*0593*; e1*2007/46*0593*; e1*2007/46*0584* Fin KOV NoE V10 V16 X55 S01 E1 X 14 X 14 X 12 X 14 X 12 X 14 X 14 X 1					
e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*06incl. Facelift 2017 WW Golf (VII) /-Variant AU Golf (VIII) GTE Hybrid AU Golf				A01 K1a K2b K3c	
e1*2007/46*0492*06incl. Facelift 2017 WW Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0492*06incl. Facelift 2017 WW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 WW Golf Plus e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 WW Golf Plus 65-125 205/55R16 A01 K1c K27 K2b K44 K56 A58 V16 S01 A12 A14 A21 A58 F24 S01 A14 A21 A58 F24 S01 A15 A14 A21 A16 A21 A21 A14 A21 A21 A14 A21 A21 A14 A21	e1*2007/46*0627*;				V00 V16 X55
VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV, 1K, 1KM 63 - 90 205/55R16 A12 A14 A21 AU, AUV, 1K, 1KM 63 - 90 215/55R16 A58 Car F23 e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*06incl. Facelift 2017 E1 10 205/55R16 A12 A14 A21 WW Golf (VII) GTE Hybrid AU 110 215/55R16 A12 A14 A21 WW Golf Plus e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 55-125 205/55R16 A12 A14 A21 WW Golf Plus e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 55-125 205/55R16 A12 A14 A21 WW Golf Plus e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 55-125 225/50R16 A01 K1c K27 K2b K44 K56 A58 V16 S01 WW Golf Plus e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 55-125 225/50R16 A01 K1c K27 K2b K44 K56 A58 V16 S01 WW Golf Sportsvan AUV, 1KM 92-110 205/55R16 A12 A14 A21 A58 F24 V16 AUV, 1KM 63-85 205/55R16 A01 K1a K2b K3c A58 F23 V16 e1*2007/46*0627*; e1*2	e1*2007/46*0492*06				
AU, AUV, 1K, 1KM e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*06 incl. Facelift 2017 WW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11 incl. Facelift 2017 WG Golf Plus e1*2007/46*0491* WG Golf Sportsvan AUU, 1KM e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 WG Golf Sportsvan AUU, 1KM e1*2007/46*0492*08 WG Glf Sportsvan AUU, 1KM e1*2007/46*0492*08 WG Golf Sportsvan AUU, 1KM e1*2007/46*0492*08 WG Golf Sportsvan AUU, 1KM e1*2007/46*0492*08 WG Golf Sportsvan AUU, 1KM e1*2007/46*0492*08 G3-85 225/50R16 A01 K1a K2b K3c A12 A14 A21 A58 F24 V16 B3-85 225/50R16 A01 K1a K2b K3c A58 F23 V16 B3-85 B01 B01 B01 B02 B03		63 - 90	205/55R16		Δ12 Δ14 Δ21
e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0629*06incl. Facelift 2017 WW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 WW Golf Plus 110 205/55R16 110 215/55R16 35-125 205/55R16 401 K1c K27 K2b K44 K56 458 F24 S01 WW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*049*08 WW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0492*08 WW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0628* WW Jetta 16, 16H 77 - 110 195/50R16 R37 A12 A14 A21 A58 Sth V16 E1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584*					
e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*06incl. Facelift 2017 VW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 WW Golf Plus 110 215/55R16 A12 A14 A21 A58 F24 S01 WW Golf Plus 1KP e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 WG Golf Plus 1KP 225/50R16 A01 K1c K27 K2b K44 K56 A58 V16 S01 A12 A14 A21 A58 F24 V16 A58 F23 V16 A17 A17 A18 A21 A58 F23 V16 A18				Δ01 K1a K2h K3c	
Hybrid AU e1*2007/46*0623*11incl. Facelift 2017 VW Golf Plus	e1*2007/46*0627*; e1*2007/46* 0490*05; e1*2007/46*0492*06		220,001110	7.61 1.125 1.65	
AÚ e1*2007/46*0623*11 incl. Facelift 2017 VW Golf Plus 1KP 55-125 225/50R16 A01 K1c K27 K2b K44 K56 A58 V16 S01 E1*2007/46*0491* VW Golf Sportsvan AUV, 1KM 92-110 215/55R16 A01 K1a K2b K3c A58 F24 V16 e1*2007/46*0492*08 VW Golf Sportsvan AUV, 1KM 63-85 215/55R16 A01 K1a K2b K3c A58 F23 V16 e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584*	VW Golf (VII) GTE	110	205/55R16		A12 A14 A21
VW Golf Plus 55-125 205/55R16 A12 A14 A21 1KP 55-125 225/50R16 A01 K1c K27 K2b K44 K56 A58 V16 S01 e1*2007/46*0491* VW Golf Sportsvan 92-110 205/55R16 A12 A14 A21 AUV, 1KM 92-110 215/55R16 A58 F24 V16 e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 92-110 225/50R16 A01 K1a K2b K3c X55 S01 VW Golf Sportsvan AUV, 1KM 63-85 205/55R16 A01 K1a K2b K3c K8g A12 A14 A21 e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 63-85 225/50R16 A01 K1a K2b K3c K8g S01 VW Jetta 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 16, 16H 77 - 110 195/60R16 R37 A58 Sth V16 e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584* 77 - 155 205/55R16 A01 K1a K1b K2b S01	AÚ e1*2007/46*0623*11	110	215/55R16		A58 F24 S01
1KP 61*2001/116*0304*; 225/50R16 A01 K1c K27 K2b K44 K56 A58 V16 S01 VW Golf Sportsvan 92-110 205/55R16 A12 A14 A21 AUV, 1KM 92-110 215/55R16 A58 F24 V16 e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 92-110 225/50R16 A01 K1a K2b K3c X55 S01 VW Golf Sportsvan 63-85 205/55R16 A58 F23 V16 AUV, 1KM 63-85 215/55R16 A58 F23 V16 e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 63-85 225/50R16 A01 K1a K2b K3c K8g S01 VW Jetta 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 16, 16H 77 - 110 195/60R16 R37 A58 Sth V16 e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584* 77 - 155 205/55R16 A01 K1a K1b K2b					
e1*2007/46*0491* VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 VW Jetta T7 - 110 T95/55R16 R37 A12 A14 A21 A58 Sth V16 E1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584* PASS F24 V16 A58 F24 V16					
VW Golf Sportsvan 92-110 205/55R16 A12 A14 A21 AUV, 1KM 92-110 215/55R16 A58 F24 V16 e1*2007/46*0627*; 92-110 225/50R16 A01 K1a K2b K3c X55 S01 VW Golf Sportsvan 63-85 205/55R16 A12 A14 A21 AUV, 1KM 63-85 215/55R16 A58 F23 V16 e1*2007/46*0627*; 63-85 225/50R16 A01 K1a K2b K3c K8g S01 VW Jetta 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 VW Jetta 77 - 110 195/60R16 R37 A58 Sth V16 e1*2007/46*0539*; 77 - 155 205/55R16 S01 e1*2007/46*0584* 77 - 155 215/55R16 A01 K1a K1b K2b	e1*2001/116*0304*;	55-125	225/50R16	A01 K1c K27 K2b K44 K56	A58 V16 S01
AUV, 1KM 92-110 215/55R16 A58 F24 V16 e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 92-110 225/50R16 A01 K1a K2b K3c X55 S01 VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 63-85 205/55R16 A12 A14 A21 VW Jetta 16, 16H e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584* 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 A58 Sth V16 837 A58 Sth V16 A58 Sth V16 A58 Sth V16		92-110	205/55R16		A12 A14 A21
e1*2007/46*0627*; 92-110 225/50R16 A01 K1a K2b K3c X55 S01 VW Golf Sportsvan AUV, 1KM e1*2007/46*0627*; 63-85 215/55R16 A12 A14 A21 e1*2007/46*0627*; 63-85 225/50R16 A01 K1a K2b K3c K8g S01 VW Jetta 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 16, 16H e1*2007/46*0539* 77 - 155 205/55R16 R37 A58 Sth V16 e1*2007/46*0539* 77 - 155 205/55R16 A01 K1a K1b K2b S01	·				
VW Golf Sportsvan 63-85 205/55R16 A12 A14 A21 AUV, 1KM 63-85 215/55R16 A58 F23 V16 e1*2007/46*0627*; 63-85 225/50R16 A01 K1a K2b K3c K8g S01 VW Jetta 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 16, 16H 77 - 110 195/60R16 R37 A58 Sth V16 e1*2007/46*0539*; 77 - 155 205/55R16 S01 e1*2007/46*0584* 77 - 155 215/55R16 A01 K1a K1b K2b	e1*2007/46*0627*;			A01 K1a K2b K3c	
AUV, 1KM 63-85 215/55R16 A58 F23 V16 e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 63-85 225/50R16 A01 K1a K2b K3c K8g S01 VW Jetta 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 16, 16H 77 - 110 195/60R16 R37 A58 Sth V16 e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584* 77 - 155 205/55R16 A01 K1a K1b K2b		63-85	205/55R16		A12 A14 A21
e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 63-85 225/50R16 A01 K1a K2b K3c K8g S01 VW Jetta 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 16, 16H 77 - 110 195/60R16 R37 A58 Sth V16 e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584* 77 - 155 205/55R16 A01 K1a K1b K2b	•				
VW Jetta 77 - 110 195/55R16 R37 A12 A14 A21 16, 16H 77 - 110 195/60R16 R37 A58 Sth V16 e1*2007/46*0539*; 77 - 155 205/55R16 S01 e1*2007/46*0584* 77 - 155 215/55R16 A01 K1a K1b K2b	e1*2007/46*0627*;			A01 K1a K2b K3c K8g	
16, 16H 77 - 110 195/60R16 R37 A58 Sth V16 e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584* 77 - 155 205/55R16 A01 K1a K1b K2b		77 - 110	195/55R16	R37	A12 A14 A21
e1*2007/46*0539*; 77 - 155 205/55R16 S01 e1*2007/46*0584* 77 - 155 215/55R16 A01 K1a K1b K2b					
e1*2007/46*0584* 77 - 155 215/55R16 A01 K1a K1b K2b				-	
	1			A01 K1a K1b K2b	
/ / - 100 ZZD/DUK 10 AUT KTC KZD K38 K08 K88		77 - 155	225/50R16	A01 K1c K2b K3a K6g K8e	

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



			5	Seite 9 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Jetta	66-147	205/55R16	A01 K1a K2b	A12 A14 A21
1KM e1*2001/116*0328*	66-147	225/50R16	A01 K1c K27 K2b K44 K46 K56	A58 Sth V16 S01
VW Passat (V) 3B e1*95/54*0043*, e1*98/14*0043*	66-142	205/55R16	T89	A12 A14 A21 Car Lim S01
VW Passat (V)	74-142	205/55R16	K45 T88 T89 T91	A01 A12 A14
3BG e1*98/14*0157*, e1*2001/116*0157*	74-142	225/45R16	K45 T89	A21 Car Lim S01
VW Passat (VI)	75-147	205/55R16	A33 R37	A14 A21 B03
3C	75-147	215/55R16	A12	DB8 Lim V16
e1*2001/116*	75-147	225/50R16	A01 A12 K1a K46 K56	S01
0307*00-23	77-110	195/60R16	A13 R37 T89 T93	
VW Passat (VI)	75-147	205/55R16	A33 R37	A14 A21 B03
Variant	75-147	215/55R16	A12	Car DB8 V16
3C	75-147	225/50R16	A12	S01
e1*2001/116* 0307*00-23	77-110	195/60R16	A13 R37 T89 T93	
VW Passat (VII)	77-130	195/60R16	A13 R09 T89 T93	A14 A21 Car
3C, 3c	77-130	205/55R16	A90 R37 T91 T94	Lim V16 VoA
e1*2001/116*	77-155	205/55R16	A90 M+S T91 T94	S01
0307*24-36;	77-155	215/55R16	A12	
e1*2007/46* 0502*00-10, 0547*00-03 - ab MJ 2011	77-155	225/50R16	A12	
VW Passat (VII)	77-130	195/60R16	A13 R09 T89 T93	A14 A21 Car
3C, 3c	77-130	205/55R16	A90 R37 T91 T94	KMV Lim V16
e1*2001/116*	77-155	205/55R16	A90 M+S T91 T94	VoA S01
0307*24-36;	77-155	215/55R16	A12	
e1*2007/46* 0502*00-10, 0547*00-03 - mit Radhaus- Verbreiterungen - ab MJ 2011	77-155	225/50R16	A12	
VW Passat (VIII)	88-140	215/60R16	A90	A14 A21 A57
3C	88-140	225/55R16	A12	Car Lim VoA
e1*2001/116* 0307*37	88-140	225/60R16	A12	S02
- Limousine / Variant ab MJ 2015 (B8/3G)				
VW Sharan	66-128	205/55R16	A13 K56 R37 R50 T91 T94 138	A01 A14 A21
7M	66-150	205/55R16	A13 K56 M+S R50 T91 T94 138	V16 S03
e1*93/81,95/54, 98/14,2001/116	66-150	215/55R16	A13 K2b K46 K56 R35 T91 T93 T95 T97 138	
0023	66-150	225/50R16	A12 K1a K2c K46 K56 T92 T93 138	7
	66-150	235/50R16	A12 K1c K2c K42 K46 K56 T95 138	

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



			Se	eite 10 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW T-ROC	85-140	205/60R16		A12 A14 A21
A1	85-140	205/65R16		A57 S02
e13*2007/46*1845*	85-140	215/60R16		
	85-140	225/55R16		
	85-140	225/60R16		
VW Tiguan (I)	81-155	215/65R16		A12 A14 A21
5N	81-155	225/60R16		KMV S02
e1*2001/116*	81-155	225/65R16		
0450*00-23;	81-155	235/60R16		
e1*2007/46*	81-155	245/55R16		
0487*00-14	81-155	245/60R16		
- incl. Facelift 2011				
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen				
VW Tiguan (I)	81-155	215/65R16		A12 A14 A21
5N	81-155	225/60R16		S02
e1*2001/116*	81-155	225/65R16		
0450*11-23;	81-155	235/60R16		
e1*2007/46*	81-155	245/55R16		
0487*02-14	81-155	245/60R16		
- ab Facelift 2011				
VW Tiguan (I)	81-155	215/65R16		A12 A14 A21
5N	81-155	225/60R16		S02
e1*2001/116*	81-155	225/65R16		
0450*00-10;	81-155	235/60R16		
e1*2007/46*	81-155	245/55R16	A01 K2b	
0487*00-01	81-155	245/60R16	A01 K2b	
VW Touran (I)	66-125	205/55R16	K1a K2b	A01 A12 A14
1T				A21 A58 Npf
e1*2001/116*				S01
0211*00-22;				
e1*2007/46*				
0357*00-01				
VW Touran (I)	66-103	195/60R16	R37 T89 T93	A12 A14 A21
1T, 1t	66-130	205/55R16	A01 K2b	A58 Npf S01
e1*2001/116*				
0211*23-35;				
e1*2007/46*				
0357*02-13, 0506*				
ab MJ 2011				
VW Touran (II)	81-140	205/60R16	A91	A14 A21 A58
1T	81-140	205/65R16	A91	V16 S02
e1*2001/116*	81-140	215/60R16	A01 A12 K1a	
0211*36;	81-140	225/55R16	A01 A12 K1a K2b K6g	
e1*2007/46*0357*14				
ab MJ 2016				

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

ΓÜV Rheinland Group

Seite 11 von 19

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Fahrzeughöchst-	Tragfähigkeit (%)		
geschwindigkeit	Gesch	windigke	eitssymbol (GSY)
	V	W	Υ
210 km/h	100%	100%	100%
220 km/h	97%	100%	100%
230 km/h	94%	100%	100%
240 km/h	91%	100%	100%
250 km/h	-	95%	100%
260 km/h	-	90%	100%
270 km/h	-	85%	100%
280 km/h	-	-	95%
290 km/h	-	-	90%
300 km/h	-	-	85%

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Spezielle Auflagen und Hinweise

Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1380 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 12 von 19

- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- **A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an den laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A14 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- A30 Die Verwendung von Schneeketten wurde nicht geprüft.
- **A31** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A56 Die Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **A57** Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A59** Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A60 Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A67 Rad/Reifen Kombination für Fahrzeugausführungen mit langem Radstand (Caddy Maxi, 1. oder 20. Stelle des Versionenschlüssels, Feld D2, Zeile3 = L).

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



TÜV Pfalz

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016 Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

Seite 13 von 19

- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden
- **Au7** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Rad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit 195 kW (Audi S4).
- **Au9** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Rad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremssattel Typ Lucas CN2 6465/2 in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 321 mm an Achse 1.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).
- **Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.
- **Cpe** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- **DB8** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Sonderräder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 345 mm oder größer an Achse1.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



TÜV Pfalz

Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

Seite 14 von 19

- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K27** An Achse 1 ist durch Nacharbeit der Befestigung des Kunststoffinnenkotflügels an der Bördelkante eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2h** Die Rad-/Reifenkombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen mit serienmäßigen Zusatzradabdeckungen an Achse 2 im Bereich 50° hinter Radmitte (wheel cover, flaps,...).
- **K3a** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm hinter Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3c** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

Prüfgegenstand

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)

PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

Seite 15 von 19

An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.

An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

K6h An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.

K6i An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Heckschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.

K6j An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten am Übergang zur Heckschürze vollständig umzulegen.

An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter K8e Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 400 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8h An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

NBF Die Räder sind nicht zulässig für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.

Nicht für "reines" Elektrofahrzeug bzw. Fahrzeugausführungen mit Elektroantrieb. NoE

Npf Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig für Fahrzeugausführungen Fun, Cross, Scout, usw.. (Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen).

R02 Diese Reifengröße ist nur an Achse 1 zulässig.

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

ΓÜV Rheinland Group

Seite 16 von 19

- R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.
- **R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).
- **R35** Bei dieser Serien-Reifengröße sind die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers zu beachten (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **R50** Diese Reifengröße ist als "C" Ausführung nicht verwendbar, da der "C Reifen" auf der in diesem Gutachten genannten Radgröße nicht montierbar ist.
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **SeF** Die Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Seat Altea Freetrack (Typ 5P, 5PN).
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T02** Reifen (LI 102) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1700 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

ÜV Praiz

Seite 17 von 19

- **T92** Reifen (LI 92) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1260 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T97** Reifen (LI 97) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1460 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T99** Reifen (LI 99) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1550 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 18 von 19

V16 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		vorderachse	Hinterachse
Nr.	1	185/50R16	205/45R16
Nr.	2	195/40R16	215/35R16
Nr.	3	195/45R16	215/40R16, 225/40R16
Nr.	4	195/50R16	215/45R16
Nr.	5	205/45R16	225/40R16
Nr.	6	205/50R16	225/45R16
Nr.	7	205/55R16	225/50R16, 245/45R16
Nr.	8	205/60R16	225/55R16
Nr.	9	215/40R16	225/40R16, 245/35R16
Nr.	10	215/55R16	235/50R16
Nr.	11	225/40R16	245/35R16
Nr.	12	225/50R16	245/45R16
Nr.	13	225/55R16	245/50R16
Nr.	14	225/60R16	245/55R16

Vardarachae Hintorochae

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

- **VoA** Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung VW Passat Alltrack (Typ 3C, 3c).
- **X27** Nicht zulässig bei Fahrzeugen (Audi A6 allroad, Typ 4B, 4F, 4F1) mit serienmäßigen Reifengrößen 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 oder 245/45R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **X55** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung des Rades nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Scheibenbremsendurchmesser max. 312 mm an Achse 1.
- **Z19** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 19-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 27. September 2018 in Lambsheim statt.

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55014412 (11. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx16EH2+ Typ Torino II 7016

Hersteller Dt. Brennstoffvertrieb GmbH

TUV Pfalz

Seite 19 von 19

Prüfergebnis

Schmidt

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 19 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Mai 2012.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 27. September 2018

00303973.DOC